

# KOTARO MAKARITORU!

## VOL 03 CHAP 018

BY TATSUO HORITA

SCANS FROM .COMICRUL.COM

TRANSLATOR : FUMI

CLEANER/EDITOR : FUMI

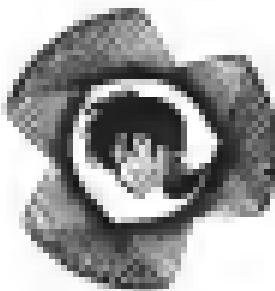
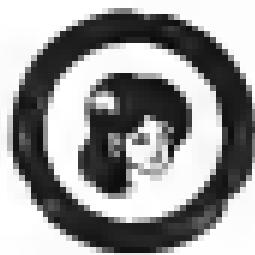
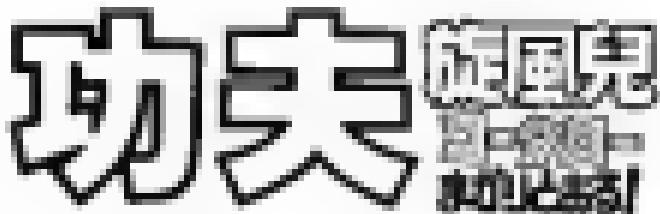
QC : RKC

DATE : 16 AUGUST 2003



功夫 旗風鬼  
魔道  
KOTARO MAKARITORU

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THE ORIGINAL



## INDEX

CHAPTER 1: THINKING IS IMPERFECT	10
CHAPTER 2: SOKOZA MAKES HIS MOVE	17
CHAPTER 3: SHUNMITSU'S MACHINAMONO	36
CHAPTER 4: STARTING A FIGHT	55
CHAPTER 5: WORKERS STAFF FIGHTING FRENZY	74
CHAPTER 6: NOT GOING HOME BEFORE DINNER	93
CHAPTER 7: THE EXPLOSIVE C HOSPITAL	111
CHAPTER 8: ANYONE IS BAIT	129
CHAPTER 9: TO SHUNMITSU'S PERSON	149

WILL  
HILL  
COMIC  
COLLECTOR

WILL HILL  
LOWDOWN WILL  
HILL'S GUIDE  
TO THE COMICS

WILL  
HILL  
COLLECTOR

WILL  
HILL  
COMIC  
COLLECTOR

WILL HILL  
LOWDOWN WILL  
HILL'S GUIDE  
TO THE COMICS

WILL  
HILL  
LOWDOWN WILL  
HILL'S GUIDE  
TO THE COMICS

WILL  
HILL  
LOWDOWN WILL  
HILL'S GUIDE  
TO THE COMICS





WE WANT  
TO HOCKEY  
PROMOTE THE

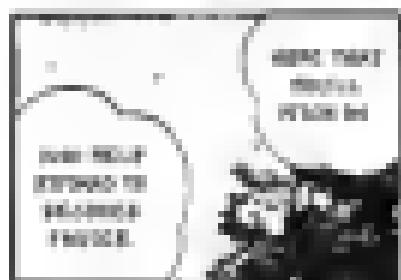
WE WANT  
TO HOCKEY



WE DON'T  
SHOULD  
CALL THEM  
HOCKEY  
TICKS...



WE DON'T  
SHOULD  
CALL THEM  
HOCKEY  
TICKS...



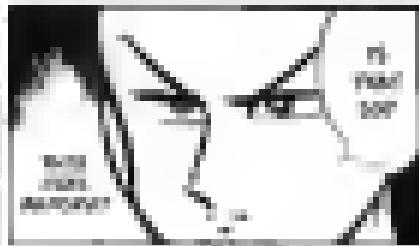
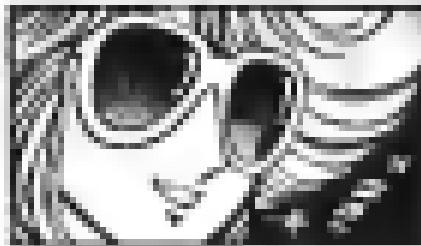
WE DON'T  
SHOULD  
CALL THEM  
HOCKEY  
TICKS...



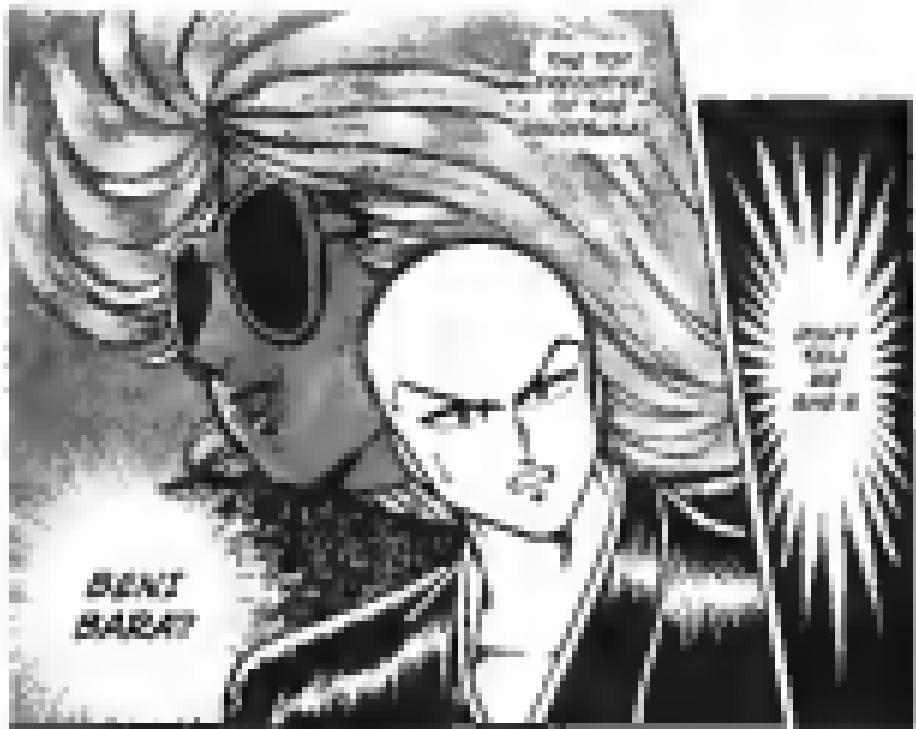














AT THIS  
MOMENT,  
BOSTON IS  
NO LONGER  
ON THE  
MAP

WHO IS  
GOTTED  
BUTTER.  
Davy.

ONLY THE  
LADY WHO  
HAS THE SECRET  
OF LOVE  
CAN HEAL  
THE WORLD.

TO  
EXCEP-  
TIONALLY  
ALL OF  
HUMA-

BEST IN  
BEAUTY,  
THIS LADY  
NOT GOING  
TO BE DEAF.

I WISH  
TO TELL  
I CAN







RUN  
FOR  
YOUR  
LIFE!



# KOTARO MAKARITORU!

## VOL 03 CHAP 019

BY TATSUJI HIRATA

SCANS FROM .COMICRUL.COM

TRANSLATOR : FULI

CLEANER/EDITOR : FULI

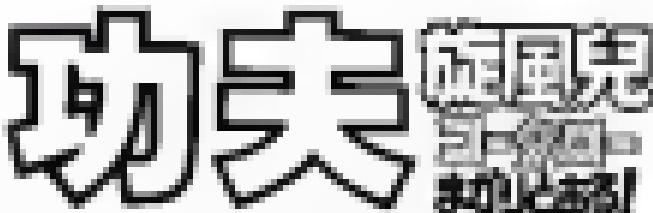
QC : RKC

DATE : 17 AUGUST 2002



THE PRINCE OF TENNIS

TRY THE MANGA OR ANIME OR BOTH. BOTH ARE AWESOME. GO TRY IT AND SEE.



PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THE ORIGINAL

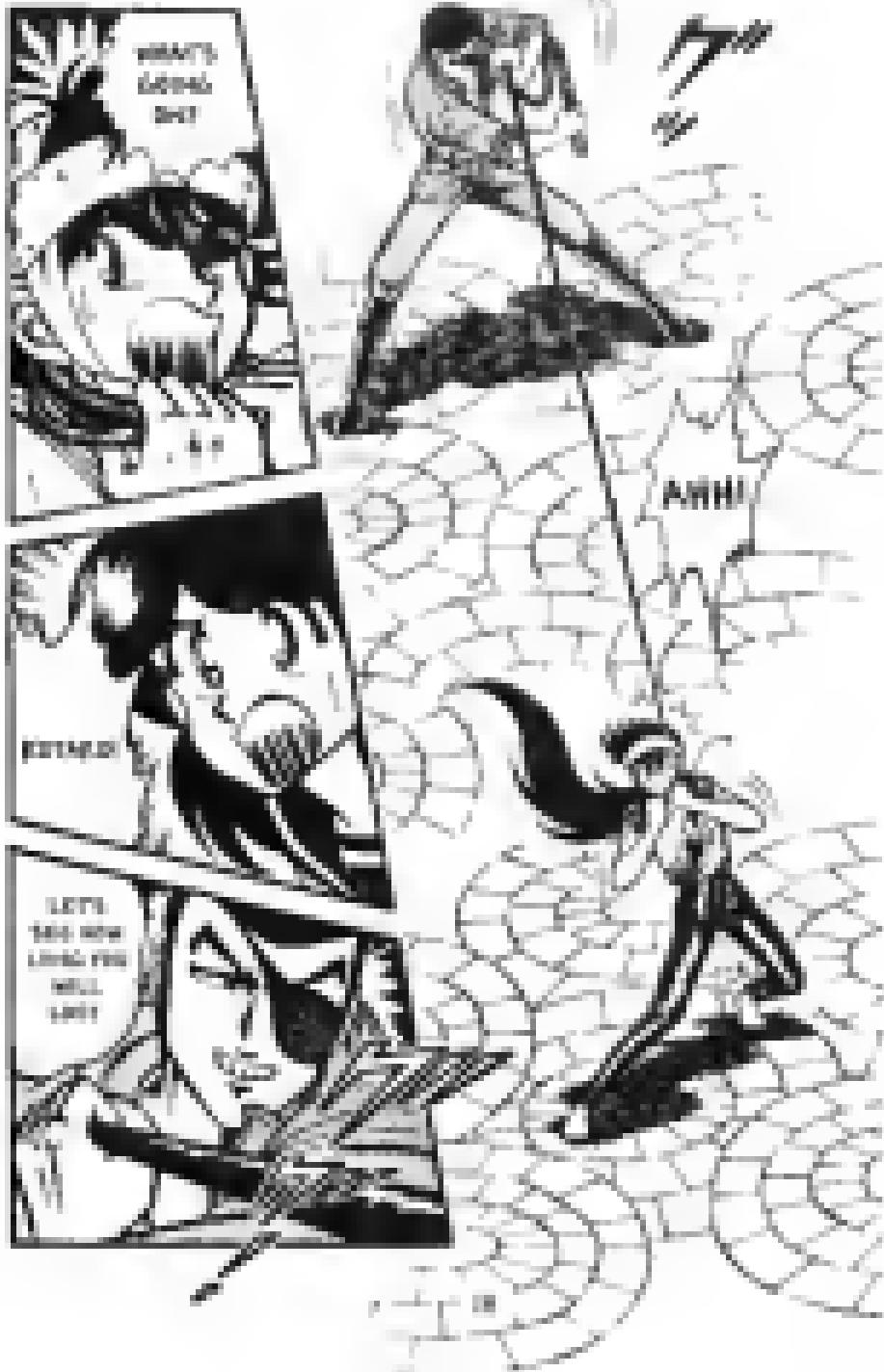
# 功夫

施國兒  
吉田和也  
おれとおれ

CHAPTER 10:  
GADJOYA  
MAXIS  
KIDS MOVIE

砂土國出焉丸



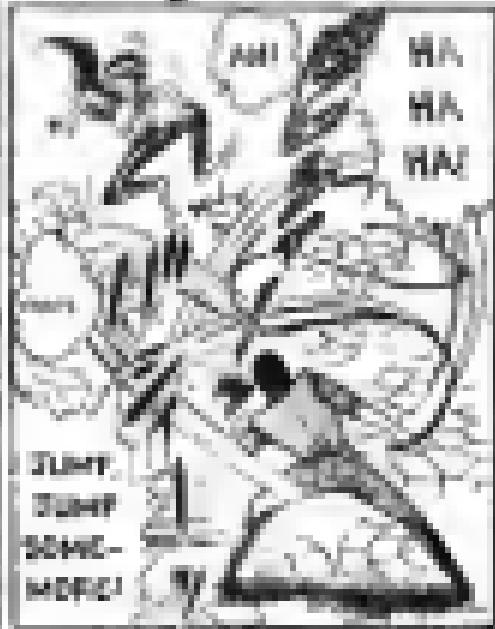


!!

I AM  
THE TRUE  
MASTER  
HERE!

LOSER



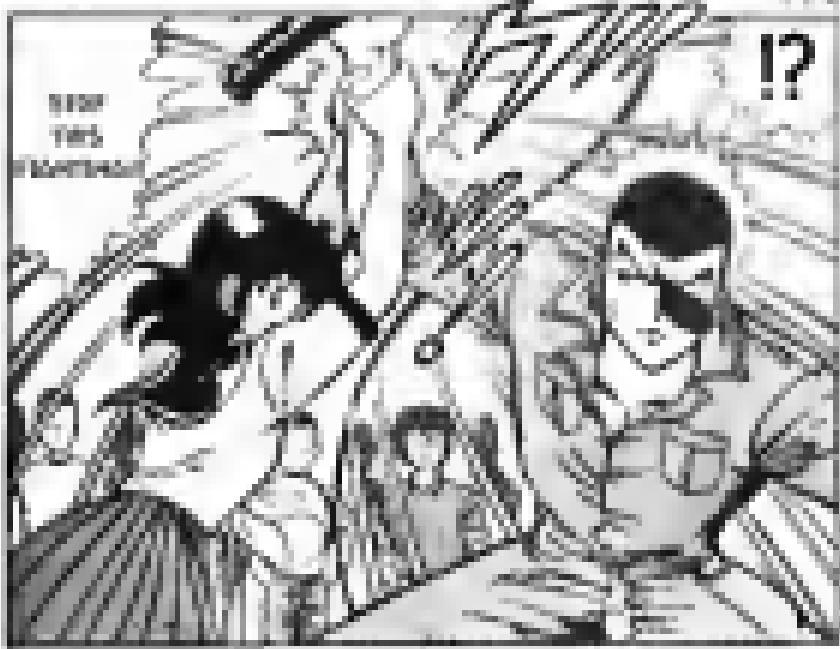


*Franklin*

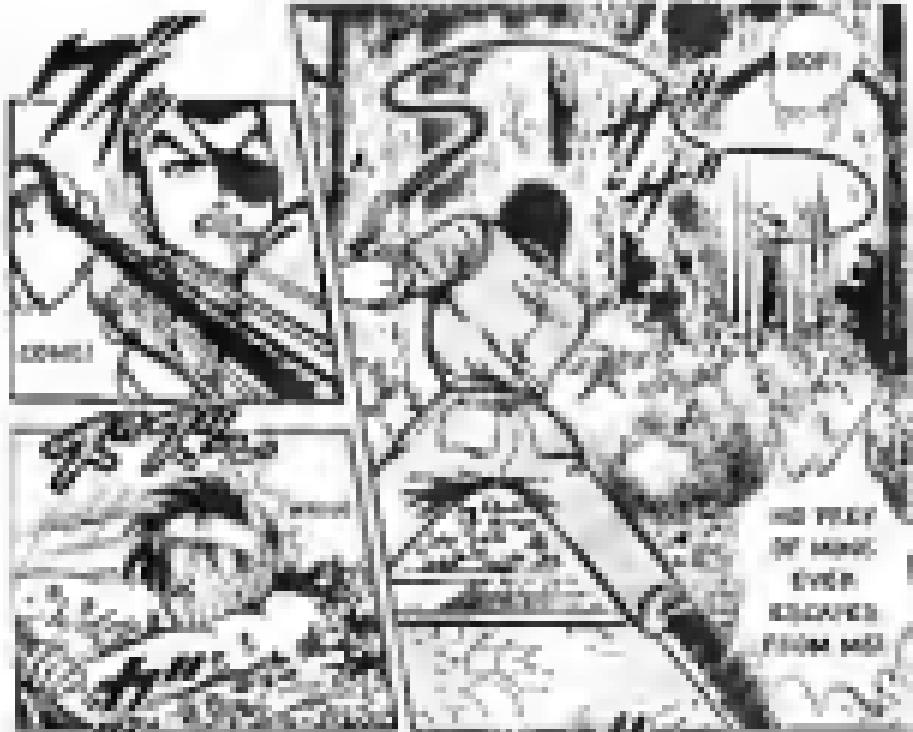
I DON'T  
COMB TO  
MANY DANCES  
WITH YOU

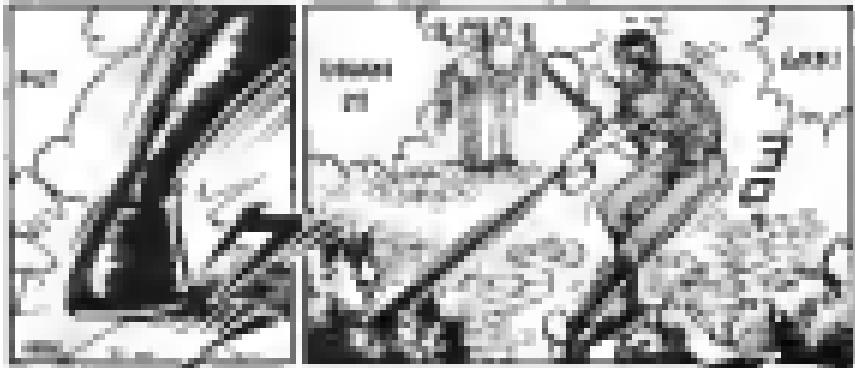




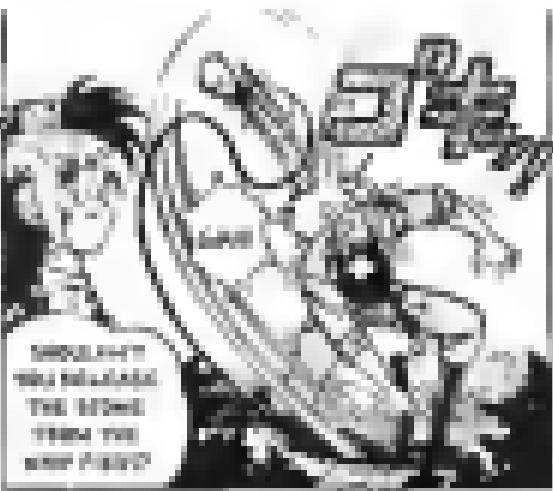




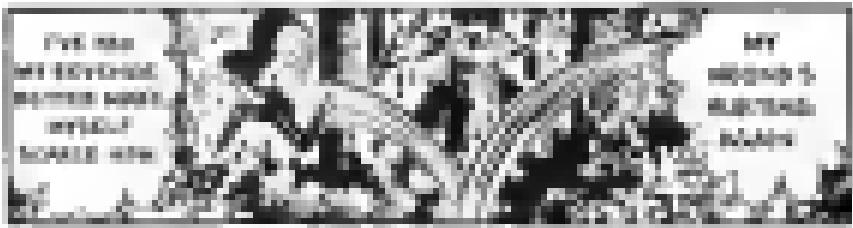








REMEMBER  
THE PREDATOR.  
THE KILLER.  
THREE TIME  
KILLER.



YOU CAN  
NOT ESCAPE.  
BUT YOU  
CAN'T  
STOP ME.

MY  
WORLD +  
ELECTRONIC  
MUSIC



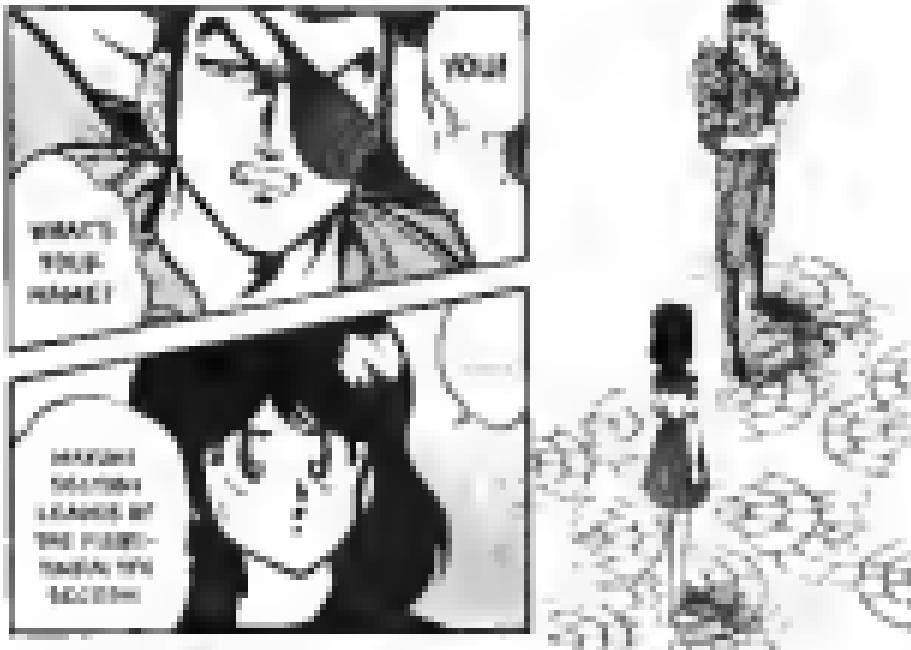
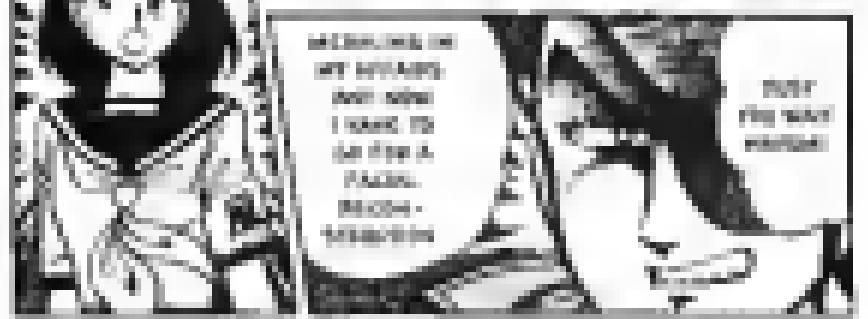
GET  
OUT  
OF  
HERE!

WHAT ARE  
YOU  
LEAVING  
FOR?

HELP!



SHAME  
YOU







Mr. West, could you  
take me to the  
Princess Elizabeth  
in the tower? I  
want to see what  
she looks like.







I SHALL  
TEAR  
YOU LIMB  
FROM LIMB.



# KOTARO MAKARITORU!

## VOL 03 CHAP 020

BY TATSUJI HIRATA

SCANS FROM .COMICRULIN.COM

TRANSLATOR : FULI

CLEANER/EDITOR : FULI

QC : RKC

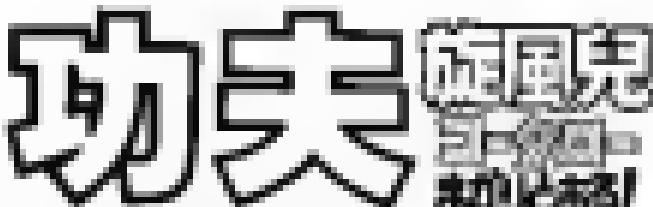
DATE : 21 AUGUST 2003



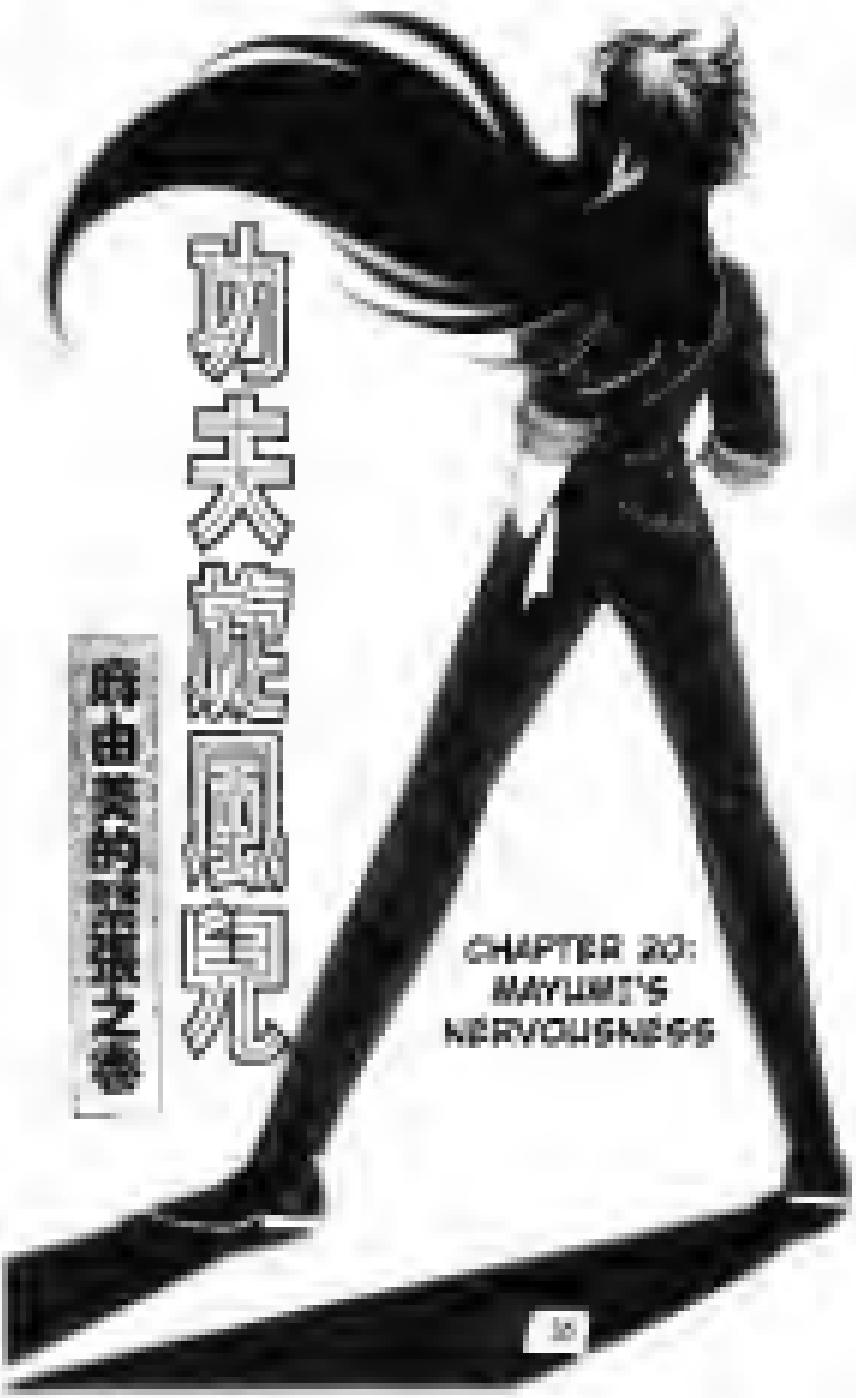
### TRANSLATOR'S NOTES:

**KOBAYAKI GANASHIRO** - I wrote the name as KOBAYAKI GANASHIRO in the volume-PDF, due to the incorrect name written there. So no entirely my fault. The KOBAYAKI GANASHIRO character himself or Judo boy in some countries is written by TATSUJI HIRATA in 1999. The impression in the real manga is drawn from his famous feat of changing into his best coach in 2002-03. Special thanks to RKFY for pointing this out to me so now, we all know it.

**CHADO CHAIP** - THE CULTURE OF TEA. THE ART OF MAKING JAPANESE STYLE TEA.



PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THE ORIGINAL



卷之三

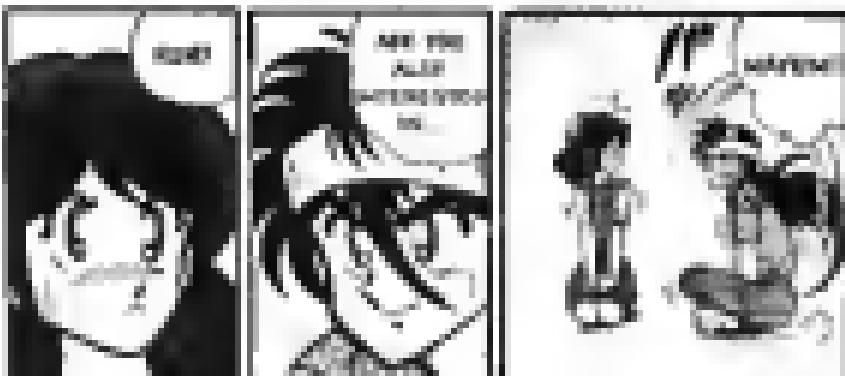
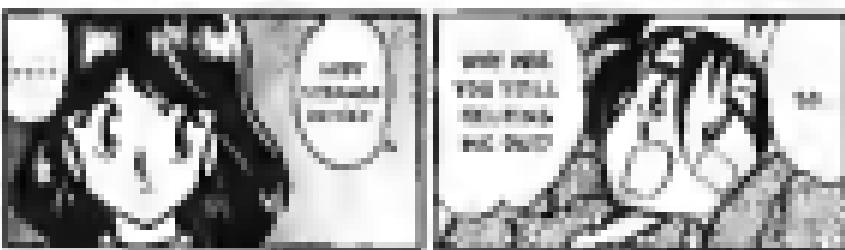


CHAPTER 20:  
MAYHEW'S  
NERVOUSNESS

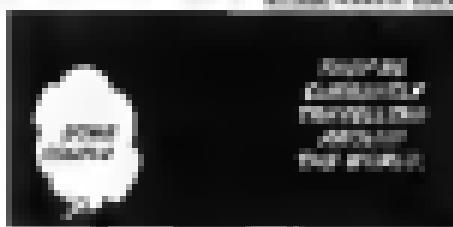
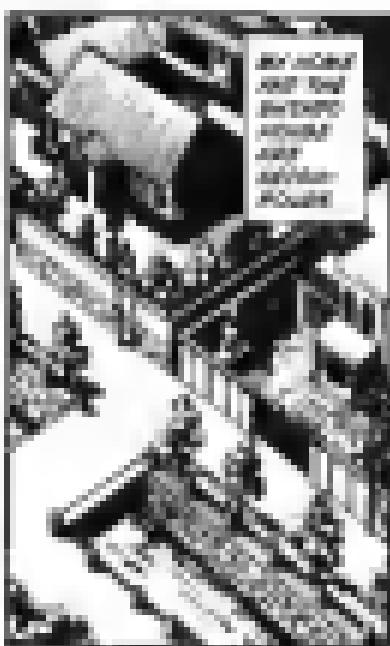
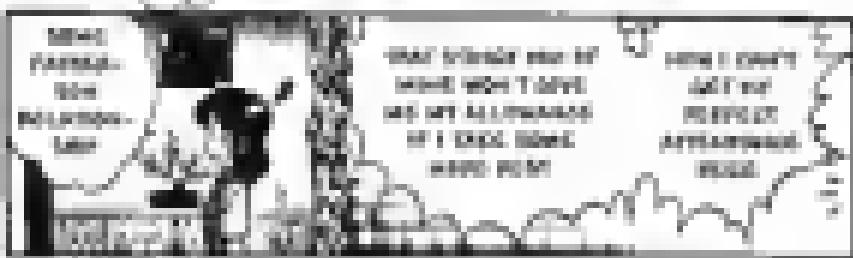














I DON'T  
KNOW IT...

THE  
UNIVERSITY

MANAGEMENT  
FOR THE  
ELECTION  
AND VOTING  
RIGHTS

THE  
ELECTION  
COMMISSION

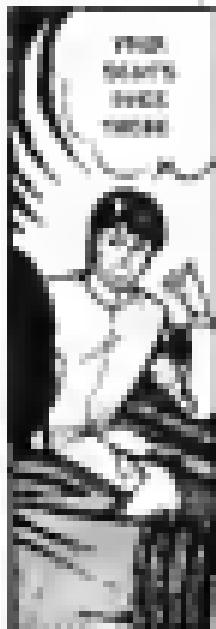
PROBLEMS  
OF THE  
POLITICS  
IN HUNGARY  
IN 1990

THE PROBLEMS  
MANAGEMENT IN  
POLITICS IN THE  
HUNGARY  
IN 1990'S  
PERIOD

MANAGEMENT  
OF THE  
POLITICS









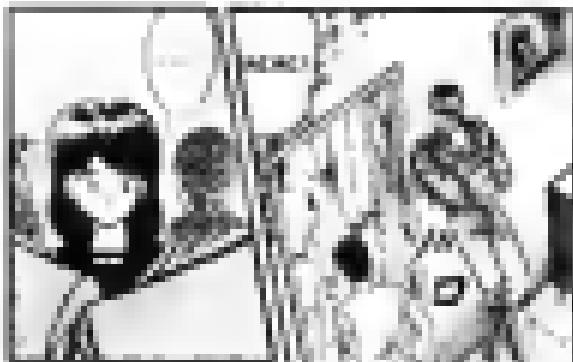




LET'S  
SEE  
HOW  
COCKY  
YOU  
ARE  
NOW!







# KOTARO MAKARITORU!

## VOL 03 CHAP 021

BY TATSUWA HORITA

SCANS FROM COMICRULIN.COM

TRANSLATOR : FULI

CLEANER/EDITOR : FULI

QC : RKC

DATE : 23 AUGUST 2002

### TRANSLATOR'S NOTES:

*ASHIKOKUYOU* = LITERALLY  
“HANDSOME YOUNG MAN”



AUTHOR IN THE SUMMER TIME.  
YEAR BY YEAR

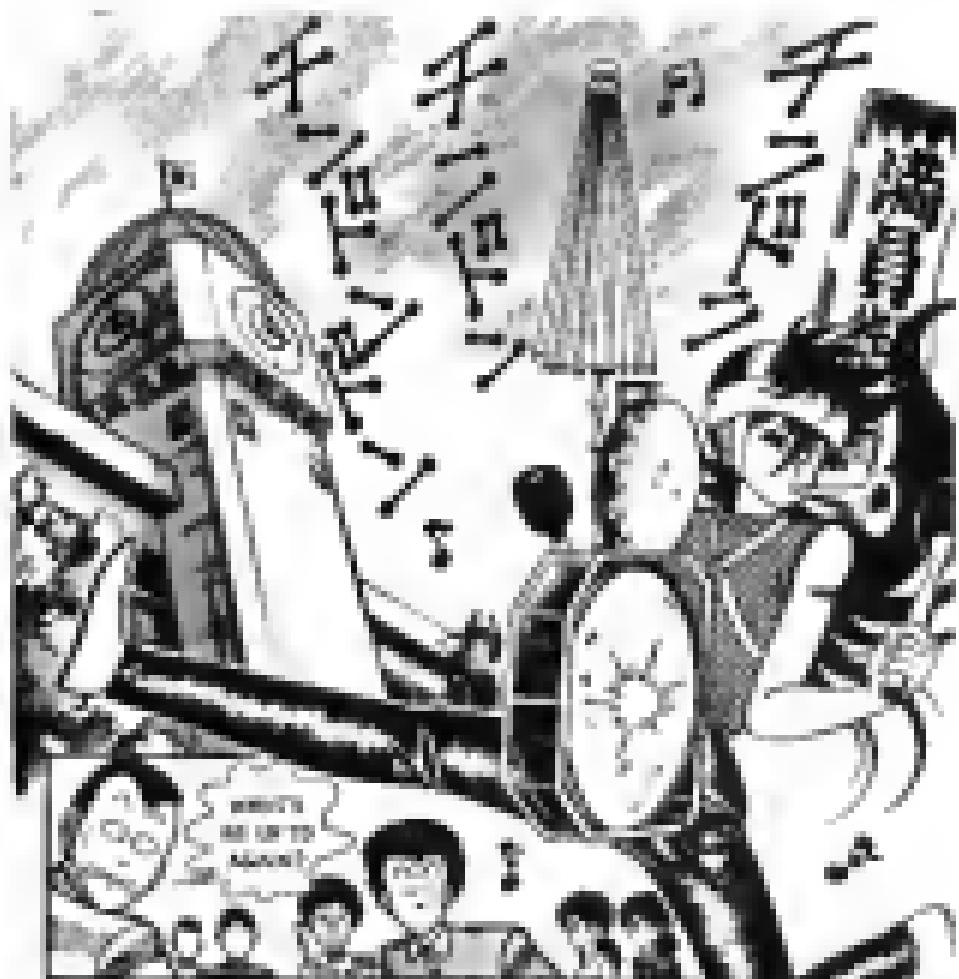
功夫 旗風鬼  
吉田秋月  
Kotaro

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THE ORIGINAL

CHAPTER 21:  
THE BREAK-  
UP OF  
A FIGHT

打黑和時代抗爭



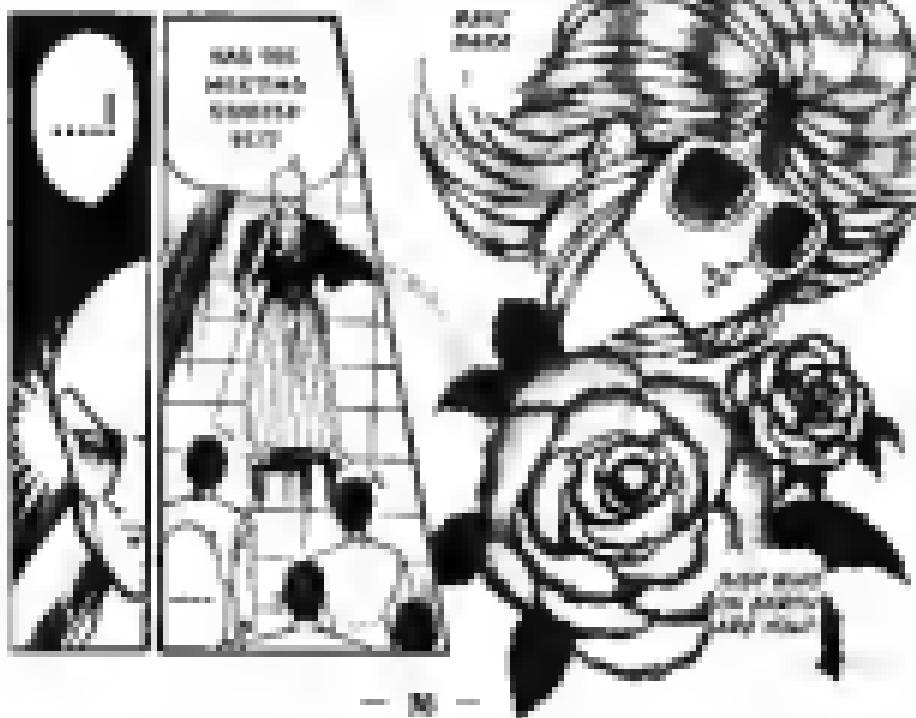


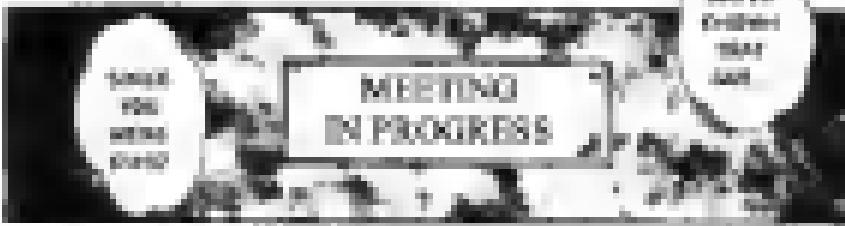
TO STOP  
GAMBLING,  
PROTECT CHILDREN,  
PARENTS



FILL IN THE SPACES  
BY THE FIGURES.  
THINK AND THINK  
TO PROTECT  
CHILDREN.











DON'T TELL  
ME THAT  
YOU DON'T  
WANT TO  
DO THE SAME  
THING



IT'S ALL GOING DOWN  
SLOWLY.  
EVERYTHING  
IS SLOW  
DOWN.  
NOTHING  
IS HURRYING



THIS  
FEELS  
STRANGE



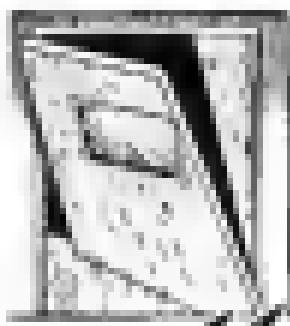
LEAVE ME ALONE  
THIS, ANYTHING  
THE MIGHT HAVE  
A TERRIBLE  
RELATIONSHIP



YOU  
DON'T  
KNOW  
MUCH



PEACE





with the  
other  
two  
present  
when

the  
other  
two  
present  
when

the  
other  
two  
present  
when

HORN

ARMED

the  
other  
two  
present  
when

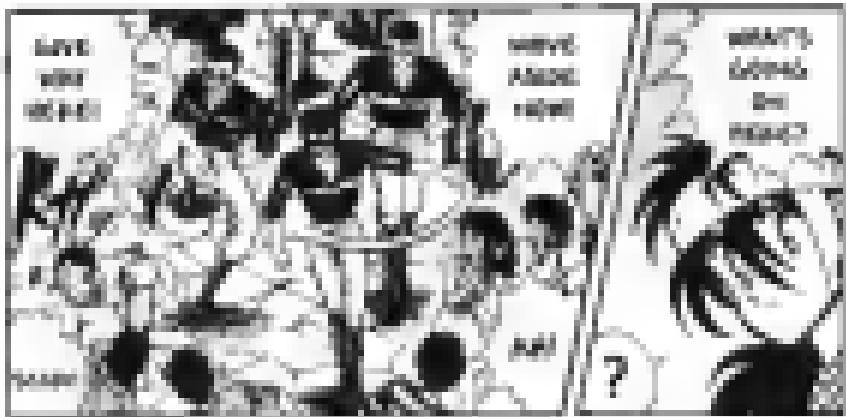
the  
other  
two  
present  
when

the  
other  
two  
present  
when

ONDE







WE ARE  
THEIR TUE  
FIGHTER  
SQUAD

WE ARE  
THEIR TUE

WE ARE  
THEIR TUE  
IN THIS

WE ARE  
THEIR TUE  
IN THIS  
WE ARE  
THEIR TUE  
WE ARE  
THEIR TUE

I AM NOT  
ONE TO BE  
PROBABLY  
NOT  
INTERESTED.



*what*  
you  
want  
to do?



EVERYTHING IS  
HERE, HOW

GOES.

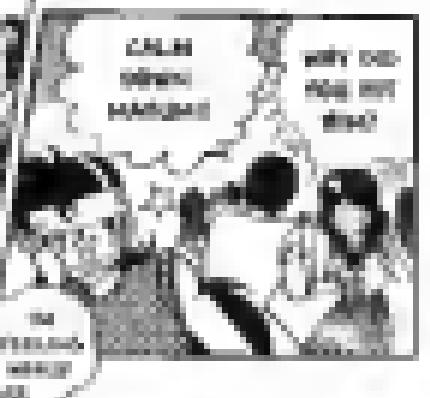


CAN YOU PLEASE  
NOTICE THIS IN  
FRONT OF ALL  
THE OTHER  
BROTHELS?

WHY DON'  
T YOU GET  
DOWN?



AND HERE, YOU  
ARE TALKING ABOUT  
THEIR INDEPENDENCE  
WHEN IT'S ALL  
BROTHELS!



WE  
FREEDOM,  
NOT  
YOU







DO YOU  
REMEMBER THE  
FIRST TIME YOU  
SLEPT?

THAT'S ALL.  
YOU TERRIFY

THIS IS  
CERTAINLY AN  
INTERESTING  
GAME.  
BRING IT  
ON THEN.

SOMEONE'S FIGHTING!

THE FUTURE  
SEEMED DARK  
IN THE  
POLY-  
URGE

POOR THOUGHTS  
WALKED BY PLEIA  
THE BARBERS CLUB  
PROMISED LOVE  
FINALLY GAINED



# KOTARO MAKARITORU!

## VOL 03 CHAP 022

BY TATSUJI HIRATA

SCANS FROM .COMICRUL.COM

TRANSLATOR: PUJI

CLEANER/EDITOR: PUJI

QC: RKC

DATE: 24 AUGUST 2003



功夫 旗圖鬼  
上場  
動作

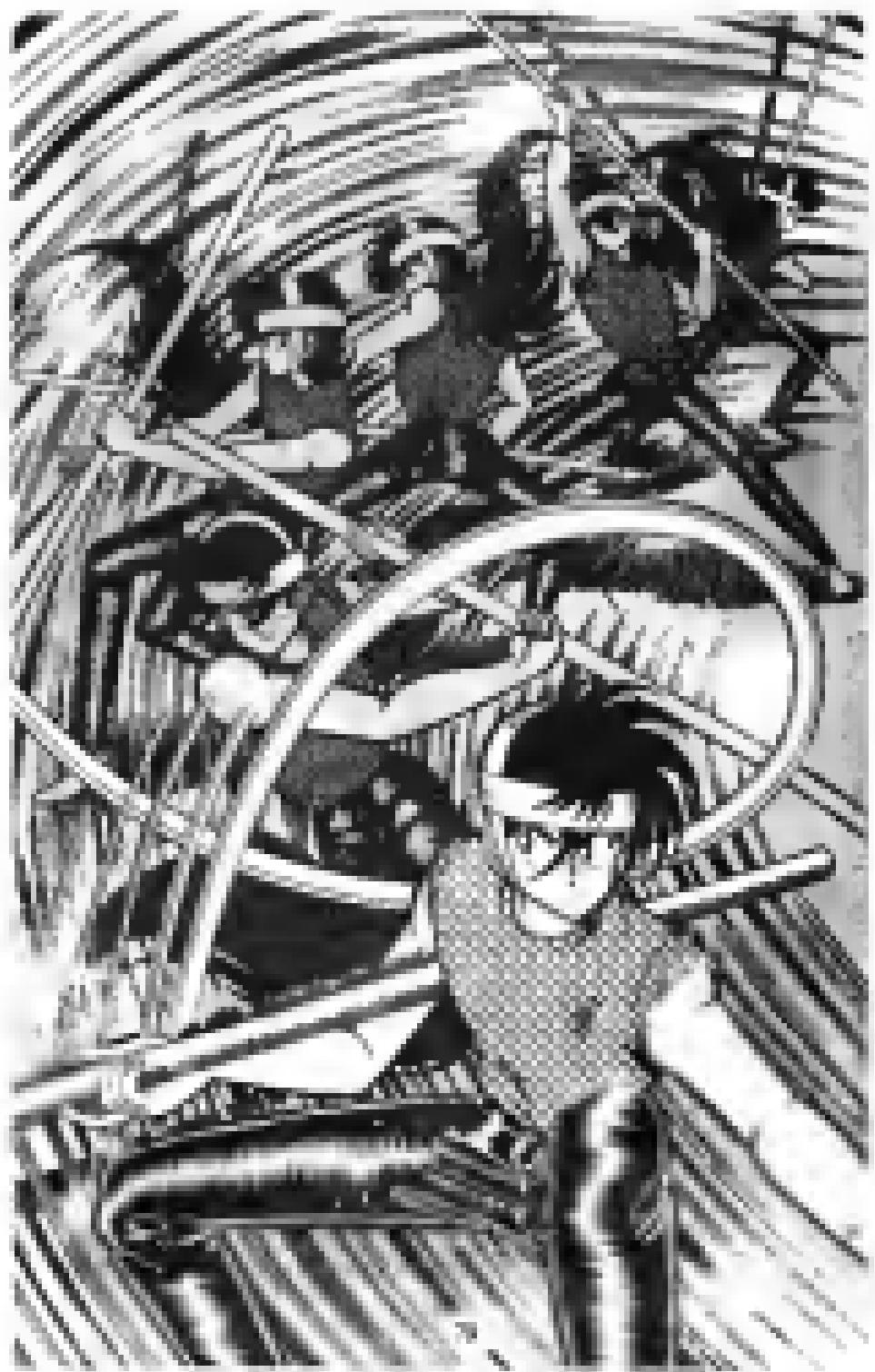
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THIS WORK AT

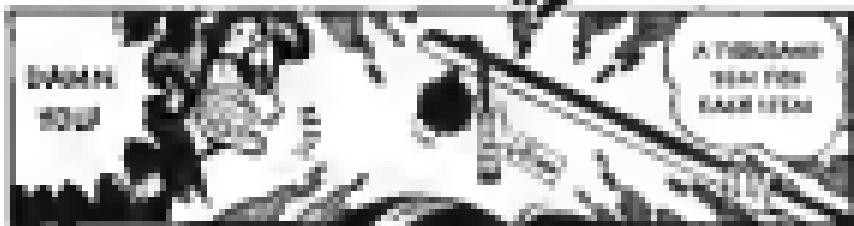
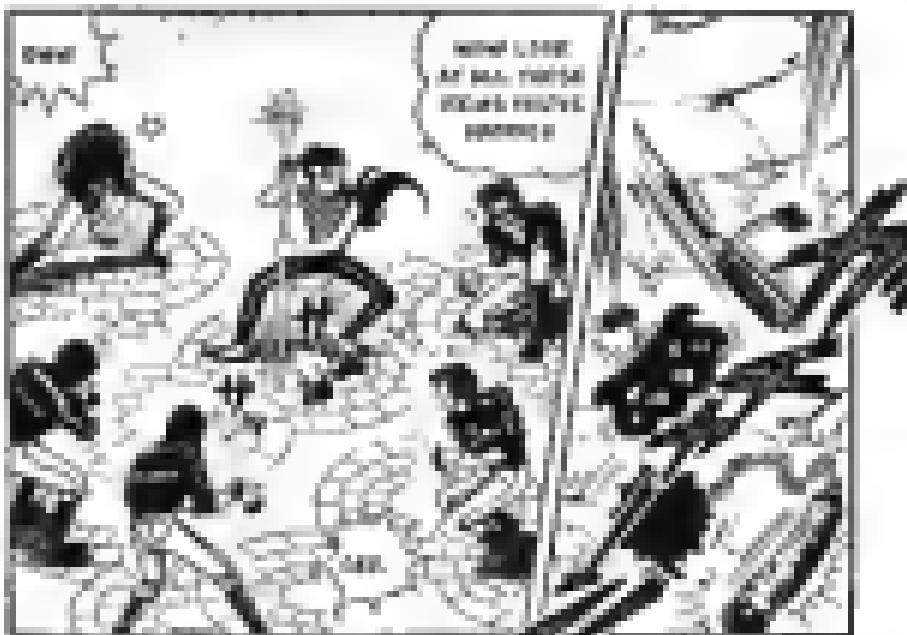














PEOPLE  
THINKING THEY  
HAVE NO CHOICE  
OF WHERE THEY  
WANT TO GO  
ARE  
WRONG!



I'LL LEAVE  
IT TO YOU.  
NO CHARGE.

MR. R.  
COTTON,  
BANK

THIS  
IS A

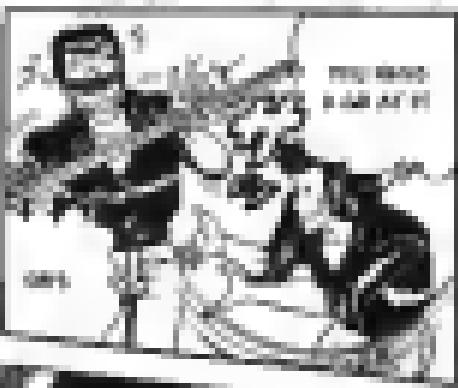
TRICK  
TRAP

THIS IS  
NOT  
ALL  
ABOUT

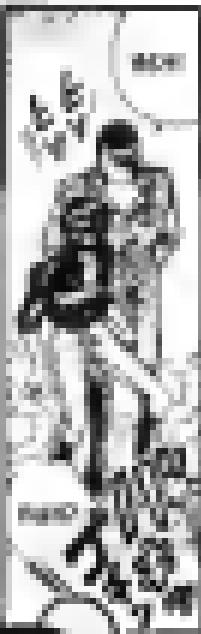
ONE

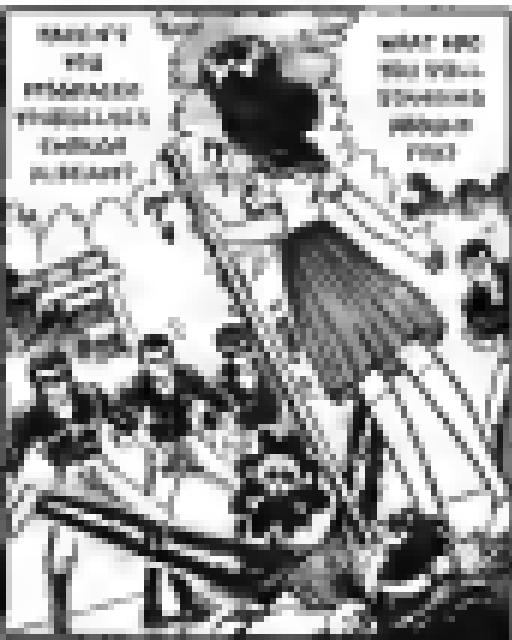
ONE











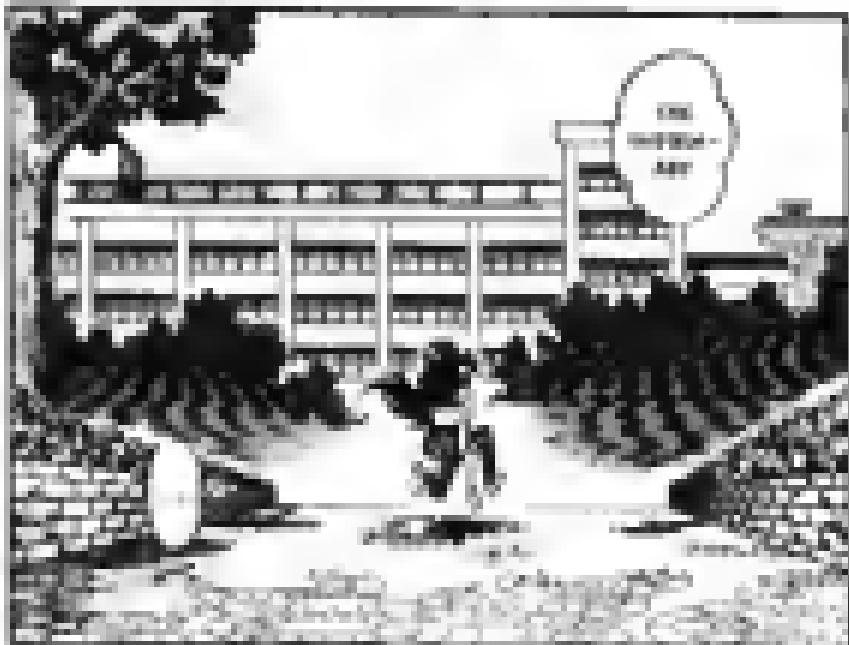




DAMN  
IT!







# KOTARO MAKARITORU!

## VOL 03 CHAP 023

BY TATSUO HORITA

SCANS FROM .COMICRUL.COM

TRANSLATOR: FUTI

CLEANER/EDITOR: FUTI

QC: RKC

DATE: 26 AUGUST 2002



功夫 旗圖鬼  
上場  
KOTARO MAKARITORU!

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THIS WORK AT [WWW.COMICRUL.COM](http://WWW.COMICRUL.COM)

# 功夫陀螺

GOBLIN  
GUNFU

CHAPTER 29:  
NOT GOING HOME  
TILL DRUNK

不醉不歸之卷



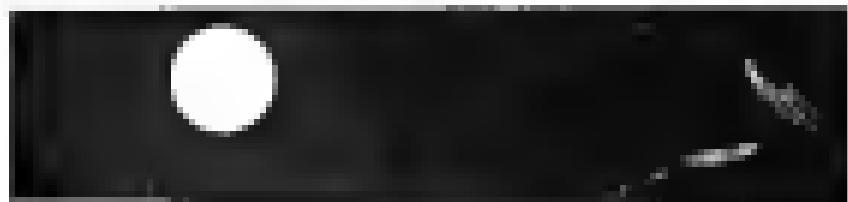




WHO'S  
THEIR?











WHAT'S IT TELL  
YOU, PAPA?  
NOT MUCH.  
NOTHING.



THE PAPERS  
DON'T MEAN  
ME ANYTHING.



THAT LITTLE AD  
WE HAD LOOKED  
OVER SEVERAL  
TIMES.  
ALMOST IN  
DISBELIEF.



WHAT'S IT TELL  
YOU, PAPA?  
NOT MUCH.  
NOTHING.  
NOTHING.

THE NUMBER  
ONE COULD  
PROBABLY TELL  
THE ALARM.



WHAT'S IT TELL  
YOU, PAPA?

THE  
NUMBER  
ONE COULD  
TALK TO THEM.  
BUT THOSE ARE THE  
BALLOONS.

THE  
NUMBER  
ONE COULD  
TALK TO THEM.  
BUT THOSE ARE THE  
BALLOONS.





MAN

I PLANT  
YOU TO

WHAT DID YOU DO  
LAST SUMMER?  
I HAD A  
BIG HOLIDAY  
WE GOT A  
TRIP  
TO SPAIN.

WHAT DID YOU  
DO LAST SUMMER?  
I HAD A  
BIG HOLIDAY  
WE GOT A  
TRIP  
TO SPAIN.

WHAT  
DO YOU

DO IN  
SUMMER  
TIME?

WHAT  
DO YOU

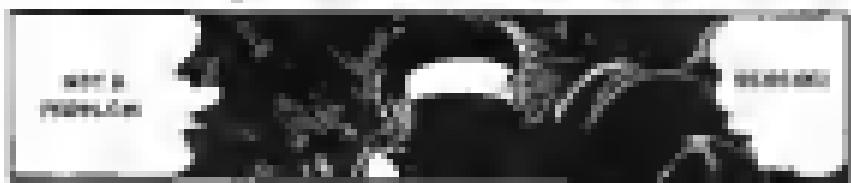
WE MAY  
NOT HAVE  
STILL  
A CHANCE

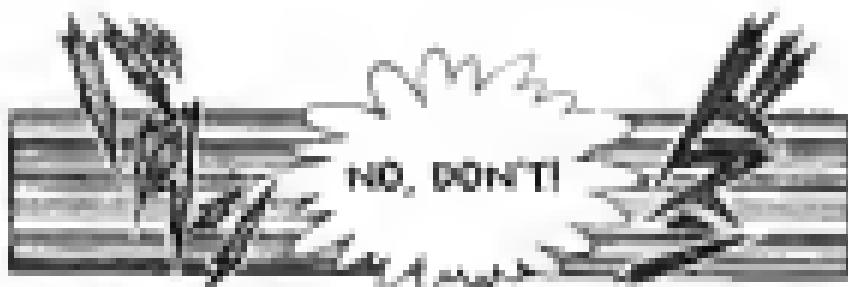
I DON'T  
THINK I  
CAN  
BELIEVE IT  
THAT'S  
NOT TRUE

WE TWO  
WOMEN  
DON'T  
GET ON  
ON THE  
BUSES

I DON'T  
BELIEVE  
IN LOVE.  
A MARRY  
MARRIED

WE DON'T  
HAVE  
ANYONE  
TALK  
ABOUT







[REDACTED]

[REDACTED]



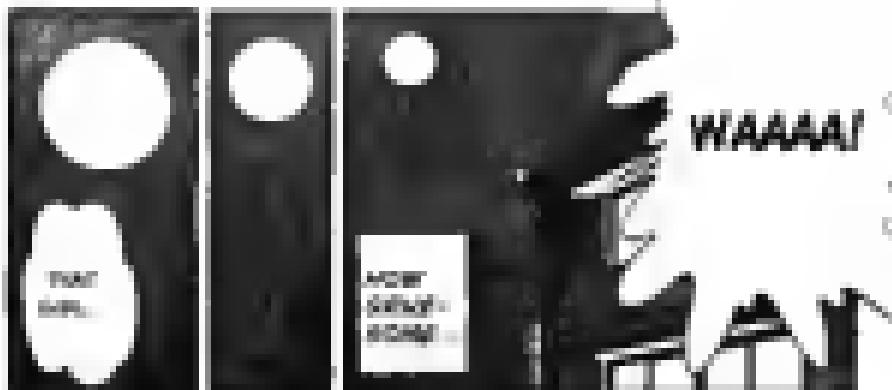
I  
have  
only  
one  
key.



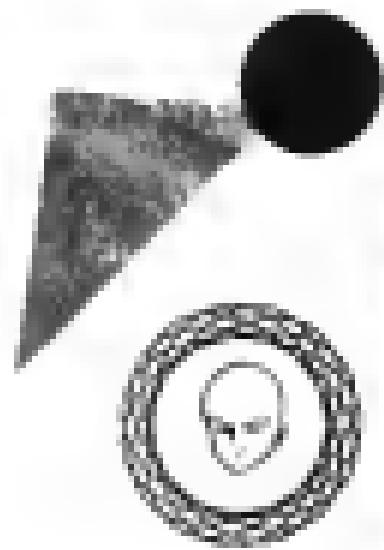








**OUR STATE-  
WIDE  
ASSOCIATION  
FOR THE  
PROTECTION  
OF CHILDREN**









# KOTARO MAKARITORU!

## VOL 03 CHAP 024

BY TATSUO HORITA

SCANS FROM COMICRUL.COM

TRANSLATOR: PUJI

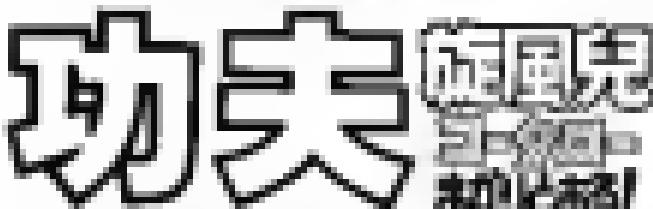
CLEANER/EDITOR: PUJI

QC: RKC

DATE: 17 AUGUST 2002



SIGH... I CAUGHT A CHILL TODAY IT SEEMS. ALMOST DIED A BAD NIGHT WITH EVERYONE GROWLING 'YOU HAD' IN THEIR SLEEP -->

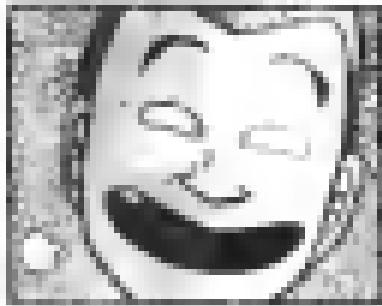


PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THIS WORK AT [www.manga.com](http://www.manga.com)

CHAPTER 24:  
THE EXPLOSIVE  
C EXPERIENCE

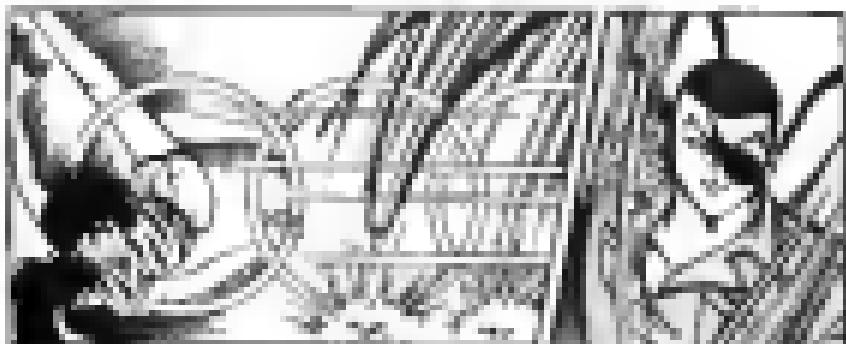


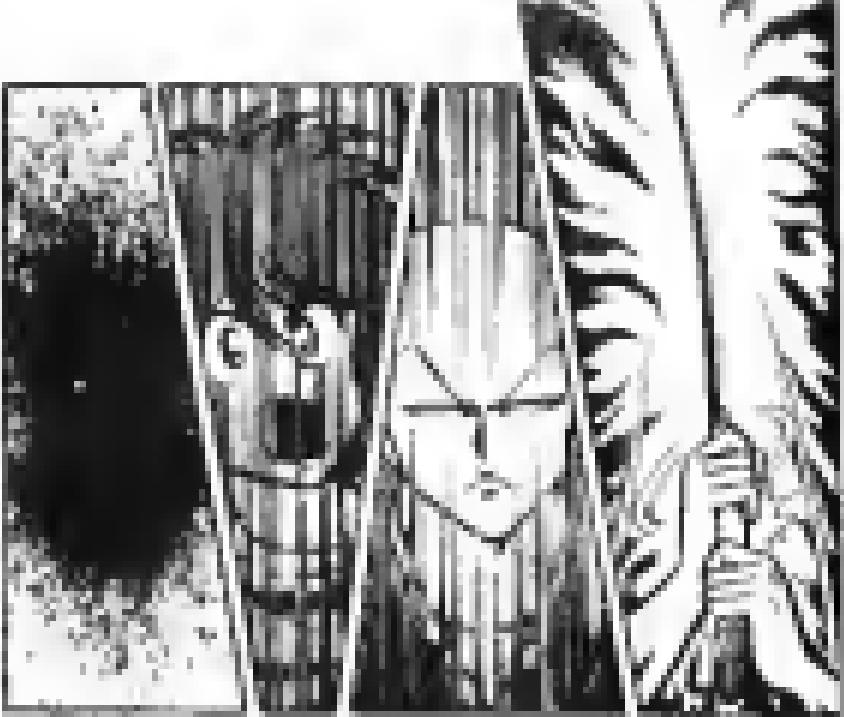






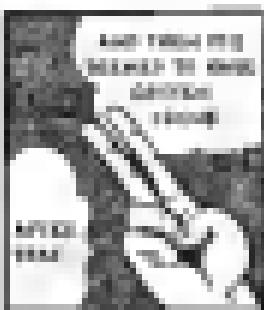














# THE EXPLOSIVE G EXPERIENCE

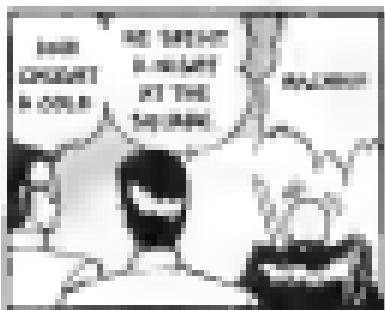












ANSWER IS THE  
DOCUMENT WHICH  
WE WANTED TO  
SHOW THEM  
ALL DAY









# KOTARO MAKARITORU!

## VOL 03 CHAP 025

BY TATSUO HONDA

SCANS FROM COMICRUL.COM

TRANSLATOR: FULI

CLEANER/EDITOR: FULI

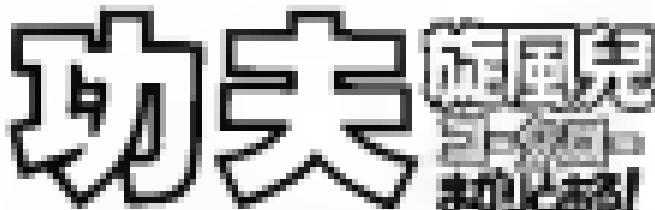
QC: RKC

DATE: 27 AUGUST 2002

### TRANSLATOR'S NOTES:

**YAKHITORU** - A TECHNIQUE TO TAKE AN OPPONENT'S SWORD WHILE BARE-HANDED.

**MURAD & YOSHIO** - NAMES OF TRANSLATING KANJI. BASED ON BEST TRANSLATION EFFORTS SINCE I DIDN'T HAVE JAPANESE KANJI TO TRANSLATE FROM.



PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THIS WORK AT

CHAPTER  
25:  
MURKANT  
IS BAAT

# 功夫

阿南兒

2005年

新曲獎得主之歌



**The  
FEELING**



**THE  
FEELING  
THAT  
EVERYTHING  
IS  
OKAY.**



**The  
FEELING**







ANOTHER  
PERSON  
COMES





IT'S GOING DOWN  
THIS ISN'T A TEST  
THEY AREN'T  
GOING TO WIN

WEAK  
MORTALS



IT'S NOT  
POSSIBLE



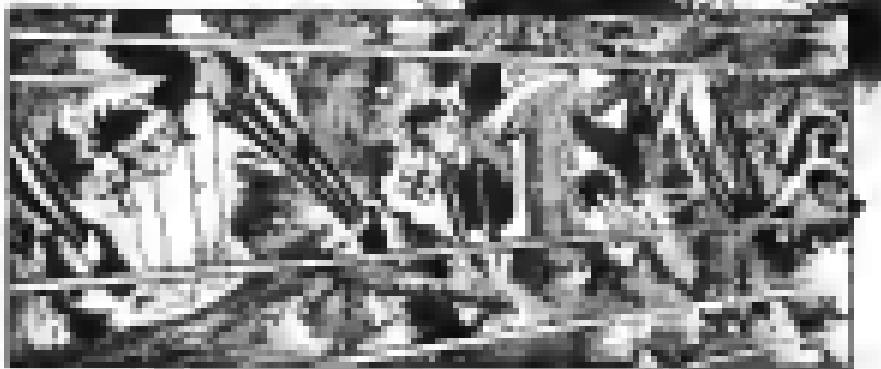
WE ARE  
THE  
FUTURE  
WE ARE WINNING



WE'RE  
GOING  
TO WIN



IT'S ALREADY  
TIME FOR  
CLASH

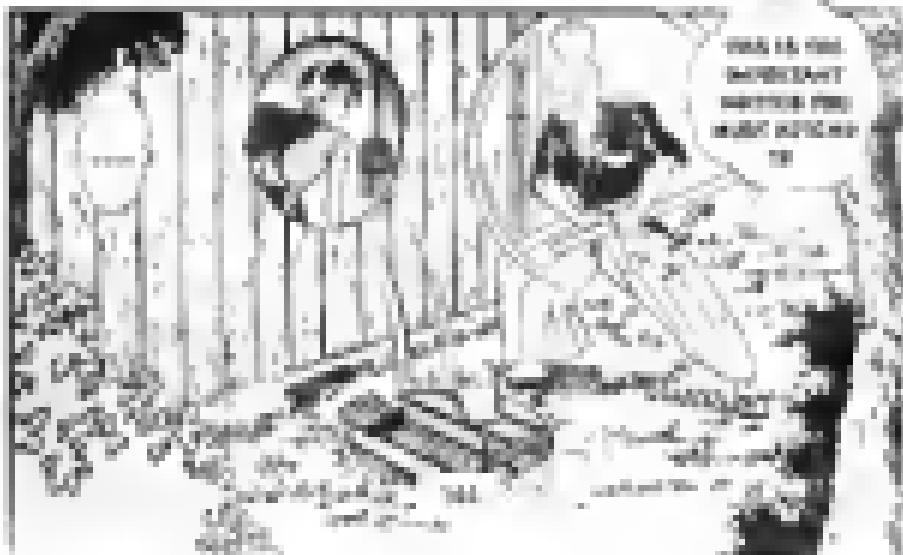






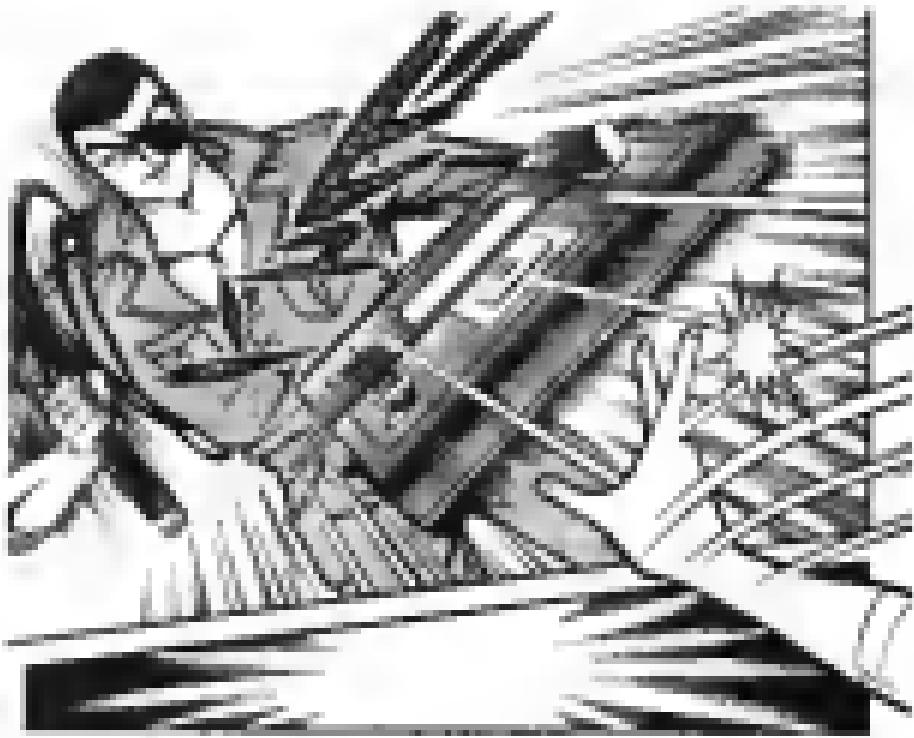


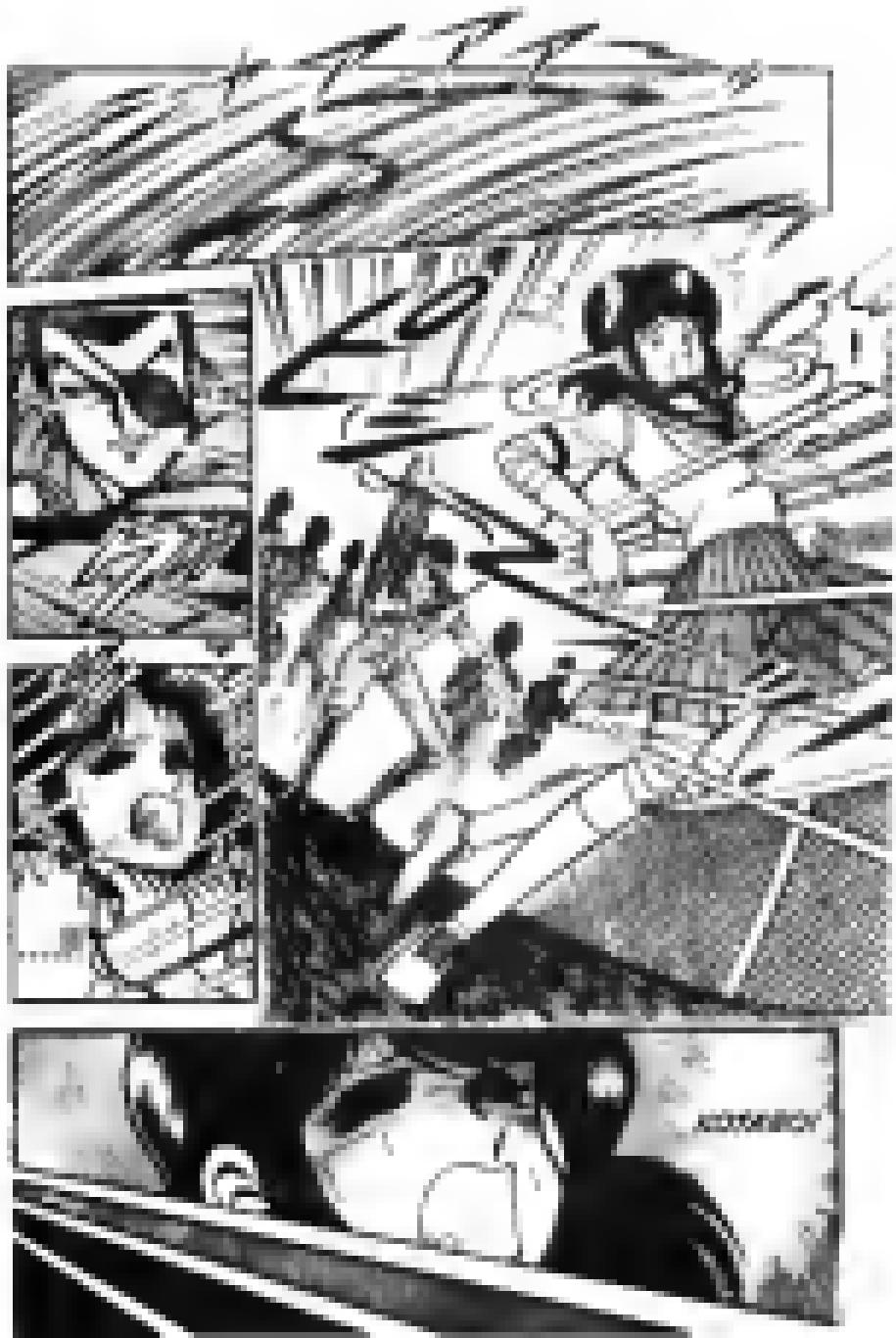
THE WOMEN'S  
CHANGING ROOM



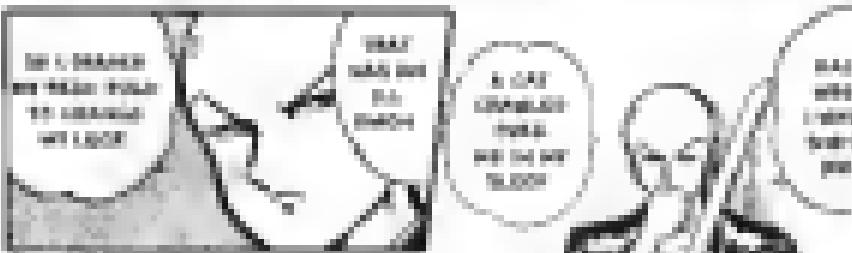


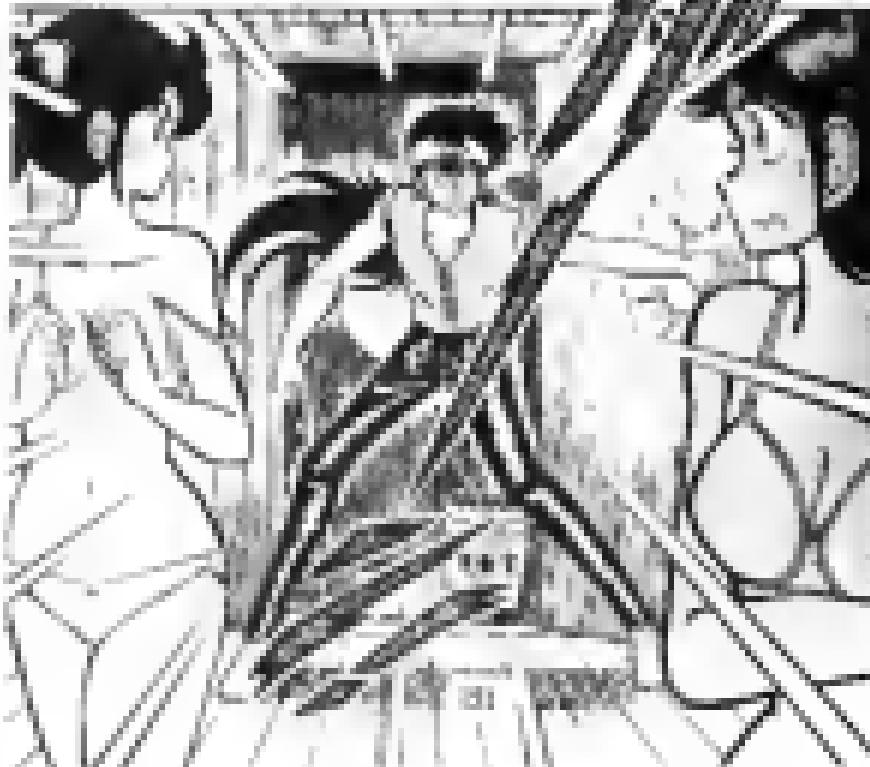
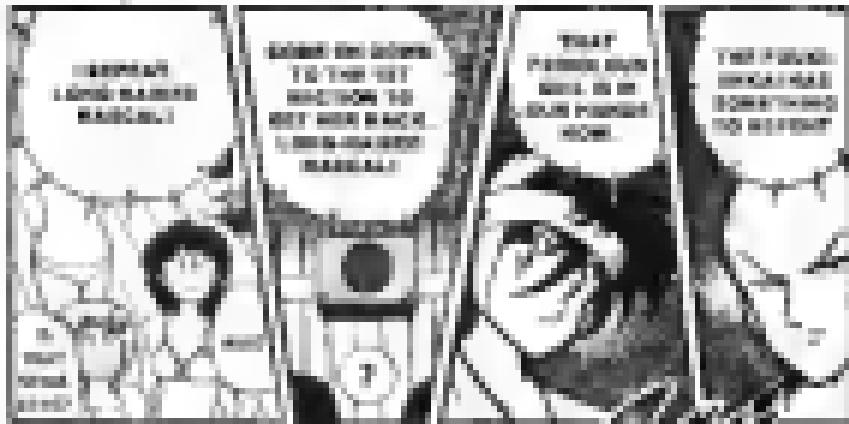
















THIS IS AN  
ANNOUNCEMENT  
FROM THE FBI  
SECTION

THE GIRL  
IS IN OUR  
POWER  
NOW

COME  
ON OVER.  
LONG-HAIRED  
FANBALL

COME AND  
GET HER  
AT THE FBI  
SECTION

DO NOT  
TELL WHO  
YOU ARE  
OR WHERE  
YOU ARE

WEAR THE  
CLOTHING  
WE GIVE

ONE  
TO ONE  
ROOM

WHAT  
PROMISE  
CAN WE  
MAKE?

I  
REMEMBER





四三



500



YOU  
FOOL!



DE HOUTEN  
BALANS  
BEGRIJDING  
VRIJLICHT  
FESTIVAL

WILLEM VAN  
DE KEMP A  
DRIES BLOK  
PROLOGUE



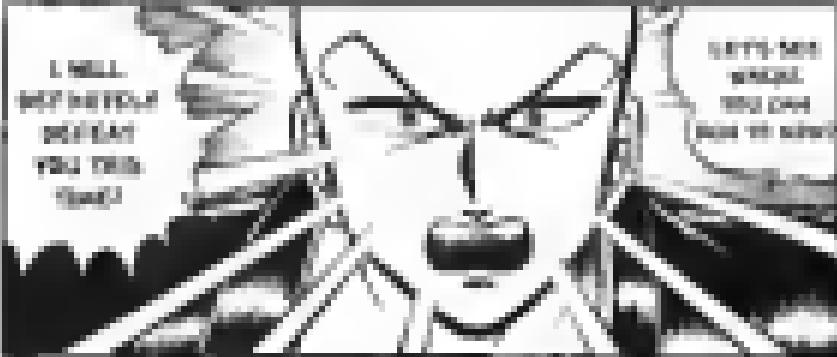
DE HOUTEN HOUT  
IN HOUTEN HOUT  
AUTOMAATEN HOUT  
HOUTEN HOUTEN HOUT  
HOUTEN HOUTEN HOUT

I HOUT  
POT  
HOUTEN HOUT

WILLEM  
VAN  
DE KEMP  
PROLOGUE  
VRIJLICHT  
FESTIVAL

DE HOUTEN HOUT  
HOUTEN HOUT  
HOUTEN HOUT  
HOUTEN HOUT  
HOUTEN HOUT

WILLEM VAN  
DE KEMP  
PROLOGUE  
VRIJLICHT  
FESTIVAL









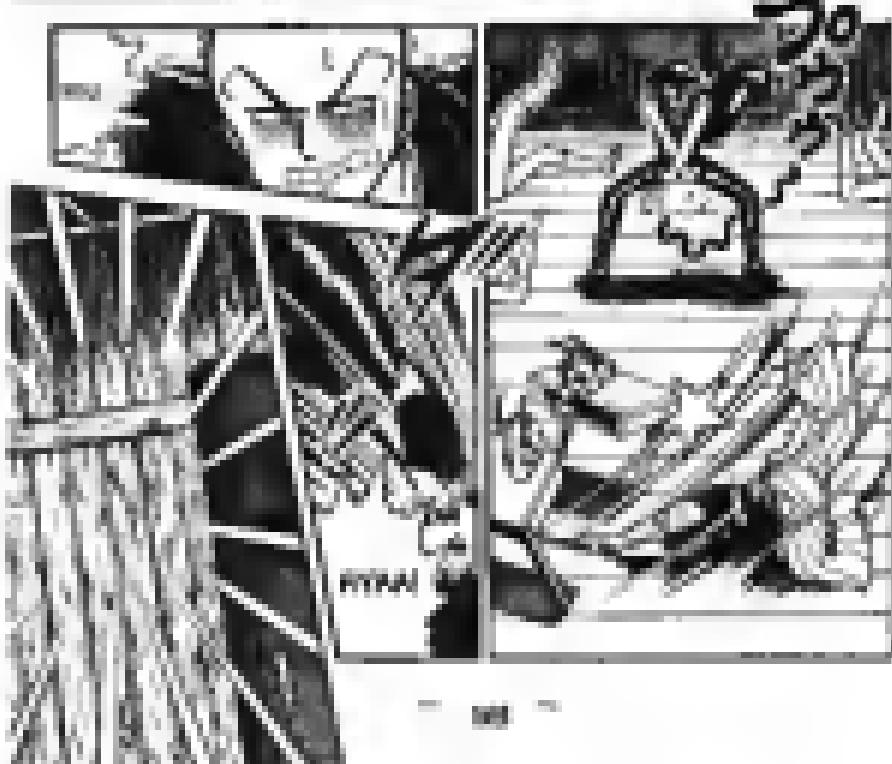




ESTO N' BOMBA.  
N'EST PAS UN BOMBA  
EST EN DES BOMBA.  
TOUTES BOMBA.

HUAAA  
AAA  
AAAH!

ESTO  
ESTO ESTO  
ESTO ESTO  
ESTO ESTO  
ESTO ESTO



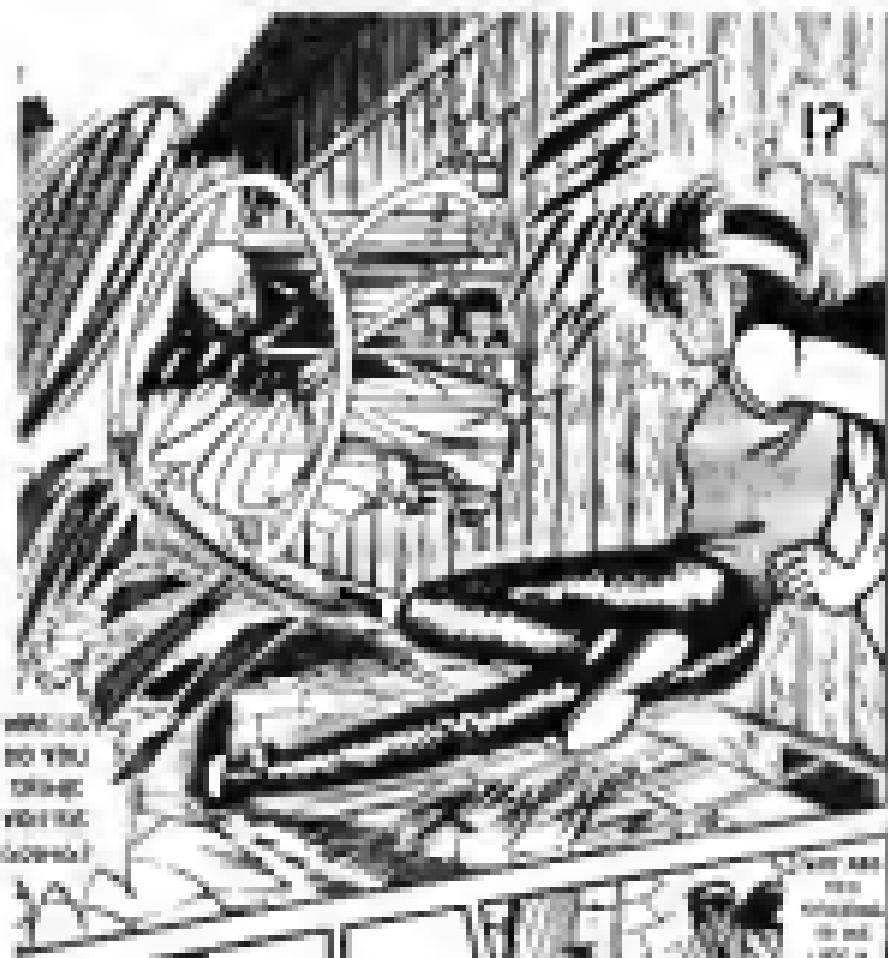


ALL DAY.  
10 WORKING  
WEEKS NOW

ПРОДАЕТ  
СВОИЕ  
КОМПЛЕКТЫ  
БЕТОНОВ  
ВО ВСЮ СЕРЬЕЗНУЮ  
ЦЕНУ

БЕТОН

17



DO YOU  
THINK  
KAREN  
COULD  
DO IT?



18







**NOTAS  
RACES  
TORNADOS  
RADAR/TAC  
LOCATIONS**





# KOTARO MAKARITORU!

## VOL 03 CHAP 026

BY TATSUO HORITA

SCANS FROM COMICRULIN

TRANSLATOR: FULI

CLEANER/EDITOR: FULI

QC: EKC

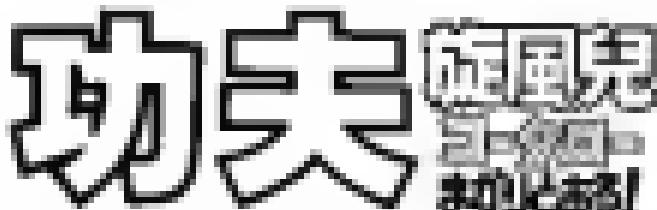
DATE: 27 AUGUST 2003

### TRANSLATOR'S NOTES:

GAROO - KILLING AREA.



FINALLY THE END OF VOLUME 03



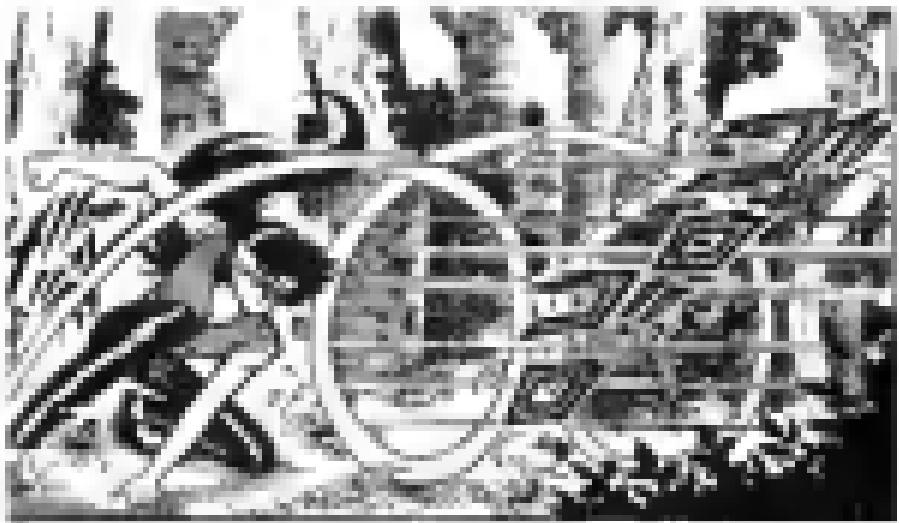
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THIS BOOK

CHAPTER  
20: HELP  
ANYUANT

# 功夫

救助麻煩之卷



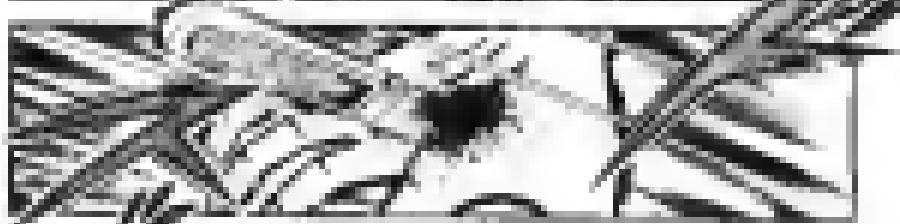


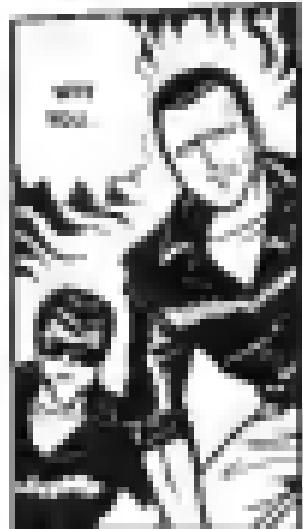


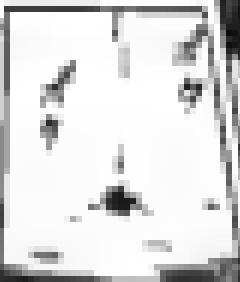
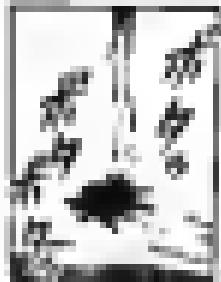


















INTELLIGENT  
THE INDIVIDUAL  
THINKING  
WITH THE  
Senses

WE SENSE  
AND REACT  
TO THINGS  
WE DON'T  
SEE AND  
WE DON'T  
KNOW.

REACTING

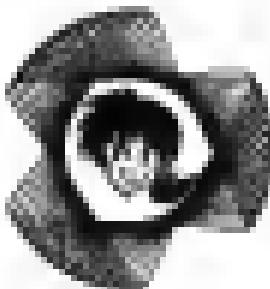
WHAT DO  
YOU WANT  
ME TO DO  
TO YOU?

WE DON'T  
HAVE TO  
WORRY ABOUT  
WHAT WE DO.



RELEASE  
ME  
THIS  
INSTANT





YOU  
NEVER  
THE ABLE  
TO RESCUE  
ME AGAIN!

IT'S MADE  
FROM A VERY  
STRONG METAL  
BY BORG.

ONE DAY IT'S  
GOING TO BE  
BROKEN PLEASE

I'M GOING  
TO GET YOU,  
YOU SON OF  
A BITCH!

OVER.

YOU'RE  
GOING TO  
HAVE TO  
GET OVER  
IT







